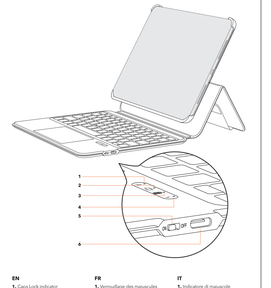
蓝牙 触控键盘保护套 一体转轴款 通用版说明书



RU
1. Индикатор режима регистра
2. Бэклайт экрана
3. Индикатор низкого заряда
4. Индикатор зарядки
5. Кнопка включения и выключения
6. Интерфейс USB-C

KO
1. 캐리스 표시등
2. 조사등 인장
3. 배터리 부족 표시
4. 충전 표시등
5. 전원 켜기 및 끄기 버튼
6. USB-C 포트

TR
1. Büyük harf göstergesi
2. Arka ışık göstergesi
3. Düşük şarj göstergesi
4. Şarj göstergesi
5. Açma ve kapatma düğmesi
6. USB-C bağlantı noktası

AR
1. Caps Lock indicator
2. Backlight indicator
3. Low battery indicator
4. Charging status
5. Power button
6. USB-C port

PL
1. Wskaźnik Caps Lock
2. Wskaźnik podświetlenia
3. Wskaźnik niskiego poziomu naładowania baterii
4. Wskaźnik ładowania
5. Przycisk zasilania
6. Złącze USB-C

JP
1. Caps Lock インジケーター
2. 照明表示
3. 低バッテリーインジケーター
4. 充電状態
5. 電源ボタン
6. USB-Cポート

NL
1. Caps Lock-indicator
2. Verlichtingsindicator
3. Batterijlaag-indicator
4. Oplaadindicator
5. Aan-uit-knop
6. USB-C-poort

EN
1. Caps Lock indicator
2. Backlight indicator
3. Low battery indicator
4. Charging status
5. Power button
6. USB-C port

FR
1. Verrouillage des majuscules
2. Rétroéclairage
3. Indicateur de batterie faible
4. État de charge
5. Bouton d'alimentation
6. Port USB-C

IT
1. Indicatore di maiuscole
2. Sfondo della connessione
3. Indicatore di batteria scarica
4. Stato di carica
5. Pulsante di accensione
6. Porta USB-C

DE
1. Feststellfunktion Anzeige
2. Verbindungsanzeige
3. Anzeige für niedrigen Akkustand
4. Ladestatus
5. Power Taste
6. USB-C Anschluss

ES
1. Indicador de mayúsculas
2. Estado de conexión
3. Indicador de batería baja
4. Estado de carga
5. Botón de encendido
6. Puerto USB-C

PT
1. Indicador de letras maiúsculas
2. Indicador de ligação
3. Indicador de bateria fraca
4. Indicador de carregamento
5. Botão liga/desliga
6. Porta USB-C

EN

User Manual

Power Switch
Select On to turn on the keyboard. Select Off to turn it off.

Pairing Mode
Press Fn + C for 3 seconds to enter pairing mode. The connection indicator will flash. If not paired within 1 minute, the pairing mode will turn off.

Auto Reconnect
When turned on, for 5 seconds the keyboard will automatically attempt to reconnect with the last paired device.

Power Light Overview
Charging: ● S
Fully charged: ● S
Low battery: ● S

Caps Lock indicator
When Caps Lock is on, the blue indicator light will be on.

Standby Mode
The keyboard backlight will turn off automatically after 1 minute of inactivity. After 10 minutes of inactivity, the keyboard will enter standby mode. Press any key to wake up the keyboard.

Backlight
Press Fn + ↑ to select the backlight brightness (low, medium and bright; the default is medium). Press Fn + ↓ to select the backlight color (7 colors; the default is white).

Factory Reset
Press and hold Fn + E for 3 seconds. The low battery indicator will flash 2 times to indicate that the factory reset is complete.

Touchpad
Press Fn + P to turn the touchpad on/off.

Mode veille
Le rétroéclairage du clavier s'éteint automatiquement après 1 minute d'inactivité. Après 10 minutes d'inactivité, le clavier passe en mode veille. Appuyez sur n'importe quelle touche pour réactiver le clavier.

Rétroéclairage
Appuyez sur Fn + ↑ pour sélectionner la luminosité de rétroéclairage (faible, moyenne et lumineuse ; la valeur par défaut est moyenne). Appuyez sur Fn + ↓ pour sélectionner la couleur du rétroéclairage (7 couleurs ; la valeur par défaut est blanche).

Réinitialisation d'usine
Appuyez sur et maintenez enfoncées les touches Fn + E pendant 3 secondes. L'indicateur de batterie faible clignote 2 fois pour indiquer que la réinitialisation d'usine est terminée.

Pavé tactile
Appuyez sur Fn + P pour activer/désactiver le pavé tactile.

Modo suspensão
O teclado retroiluminado desliga automaticamente após 1 minuto de inactividade. Após 10 minutos de inactividade, o teclado entra em modo de espera. Prima qualquer tecla para reactivar o teclado.

Retroiluminação
Prima Fn + ↑ para ajustar o brilho da retroiluminação (baixo, médio e brilhante; por predefinido é o médio). Prima Fn + ↓ para selecionar a cor da luz de fundo (7 cores; por predefinido é o branco).

Restabelecimento de fábrica
Mantém pressionada a tecla Fn + E durante 3 s. O indicador de bateria baixa piscará 2 vezes para indicar que se completou a restauração. Internet de fábrica.

Painel tactil
Prima Fn + P para encender o apagar el panel táctil.

IT

Manuale

Pulsante di accensione
Selezionare On per accendere la tastiera. Selezionare Off per spegnerla.

Modalità di accoppiamento
Premere Fn + C per 3 secondi per accedere alla modalità di accoppiamento. L'indicatore di connessione lampeggia. Se la connessione non avviene entro 1 minuto, la modalità di accoppiamento si spegne.

Riconnessione automatica
Quando è attivata, per 5 secondi la tastiera tenta automaticamente di riconnettersi con l'ultimo dispositivo accoppiato.

Panoramica della spia di alimentazione
Carica: ● S
Completamente carica: ● S
Batteria scarica: ● S

Indicatore di maiuscole
Quando il Caps Lock è attivo, l'indicatore luminoso blu è acceso.

Modalità standby
La retroilluminazione della tastiera si spegne automaticamente dopo 1 minuto di inattività. Dopo 10 minuti di inattività, la tastiera entra in modalità standby. Premere un tasto qualsiasi per riattivare la tastiera.

Retroilluminazione
Premere Fn + ↑ per selezionare la luminosità della retroilluminazione (bassa, media e intensa; per impostazione predefinita è media). Premere Fn + ↓ per selezionare il colore della retroilluminazione (7 colori; l'impostazione predefinita è bianca).

Ripristino della impostazioni di fabbrica
Tenere premuto Fn + E per 3 secondi. L'indicatore di batteria scarica lampeggia 2 volte per indicare che il reset di fabbrica è stato completato.

Touchpad
Premere Fn + P per attivare/disattivare il touchpad.

DE

Anleitung

Einschalter
Wählen Sie „Ein", um die Tastatur einzuschalten. Wählen Sie „Aus", um sie auszuschalten.

Kopplungsmodus
Drücken Sie 3 Sekunden lang Fn + C, um in den Kopplungsmodus zu gelangen. Die Verbindungsanzeige blinkt. Wenn innerhalb einer Minute keine Verbindung hergestellt wird, wird der Kopplungsmodus ausgeschaltet.

Automatische Wiederverbindung
Beim Einschalten versucht die Tastatur 5 Sekunden lang automatisch, die Verbindung mit dem zuletzt gekoppelten Gerät wiederzustellen.

Übersicht über die Power Leuchte
Aufladen: ● S
Vollständig aufgeladen: ● S
Batterie schwach: ● S

Feststellteste Anzeige
Wenn Feststelltaste aktiviert ist, leuchtet die blaue Kontrollleuchte.

Standby-Modus
Die Hintergrundbeleuchtung der Tastatur schaltet sich nach 1 Minute Inaktivität automatisch aus. Nach 10 Minuten Inaktität wechselt die Tastatur in den Standby-Modus. Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Tastatur zu aktivieren.

Hintergrundbeleuchtung
Drücken Sie Fn + ↑, um die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung auszuwählen (niedrig, mittel und hell; Standardeinstellung ist mittel). Drücken Sie Fn + ↓, um die Farbe der Hintergrundbeleuchtung auszuwählen (7 Farben; die Standardeinstellung ist Weiß).

Werksreset
Halten Sie Fn + E 3 Sekunden lang gedrückt. Die Anzeige für niedrigen Akkustand blinkt 2 mal, um anzuzeigen, dass das Zurücksetzen auf die Werkseinstellungen abgeschlossen ist.

Touchpad
Drücken Sie Fn + P, um das Touchpad ein/auszuschalten.

ES

Manual

Botón de encendido
Seleccionar Activado para encender el teclado. Seleccionar Desactivado para apagarlo.

Modo de emparejamiento
Presione Fn + C durante 3 s para entrar al modo de emparejamiento. El indicador de conexión parpadeará. Si no se conecta en menos de 1 minuto, el modo de emparejamiento se desactivará.

Reconexión automática
Cuando se enciende, durante 5 s el teclado intentará reconectarse automáticamente con el último dispositivo emparejado.

Descripción general de la luz de encendido
Cargando: ● S
Completamente cargado: ● S
Batería baja: ● S

Indicador de Bloq Mayús
Cuando Bloq Mayús está activado, la luz indicadora azul estará encendida.

Modo de espera
La retroiluminación se apagará automáticamente tras 1 minuto de inactividad. Tras 10 minutos de inactividad, el teclado entrará en el modo de espera. Presione cualquier tecla para reactivar el teclado.

Retroiluminación
Presione Fn + ↑ para ajustar el brillo de la retroiluminación (bajo, medio y brillante; por predeterminado es medio). Presione Fn + ↓ para seleccionar el color de la luz de fondo (7 colores; por predeterminado es blanco).

Restablecimiento de fábrica
Mantén presionada la tecla Fn + E durante 3 s. El indicador de batería baja parpadeará 2 veces para indicar que se completó el restablecimiento de fábrica.

Panel táctil
Presione Fn + P para encender o apagar el panel táctil.

PT

Manual de instruções

Ligação/Desligação
Prima o botão liga/desliga para ON/OFF.

Modo de emparelhamento
Prima Fn + C por 3 segundos para aceder ao modo de emparelhamento, o indicador de ligação piscará. Se o Bluetooth não estiver ligado dentro de 1 minuto, ele sairá do modo de emparelhamento.

Torna a ligar automaticamente:
Quando ativado for ligado novamente, ele liga-se-á automaticamente ao dispositivo emparelhado em 5 segundos.

Luz indicadora:
Carregando: ● S
Estável totalmente carregado: ● S
Bateria fraca: ● S

Modo de letras maiúsculas:
O indicador de letras maiúsculas fica em azul.

Modo de suspensão:
Suspenso: vem executar a ação por 1 minuto, o modo de brilho do teclado será desligado automaticamente; Suspenso: vem executar a ação por 10 minutos, o teclado fica adormecido. Pressione qualquer tecla para voltar a "acordar" ação suspensão e tornar ao a ligar automaticamente.

Modo de brilho:
Pressione Fn + ↑ para alterar a luz de fundo diferentes níveis de brilho: Baixo, Médio e alto (o nível de brilho do padrão é o médio). Pressione Fn + ↓ para mudar a cor da luz de fundo disponível (sete cores, o padrão é branco).

Restaure as configurações de fábrica:
Pressione simultaneamente Fn + E por 3 segundos. Até que o indicador de bateria fraca pisque 2 vezes, o teclado restaura as configurações originais de fábrica.

Ligação/Desligação do painel tátil
Pressione simultaneamente Fn + P para ligar / desligar o painel tátil.

RU

Инструкция по применению:

Включение/выключение:
Подвигайте кнопку включения и выключения на режим ON для включения/режим OFF для выключения.

Режим сопряжения:
При длительном нажатии Fn + C в течение 3 секунд, индикатор подключения быстро начнет мигать и выйдет в состояние сопряжения. В состоянии не подключения в течение 1 минуты, то приостановится сопряжение.

Автоматическое повторное соединение:
После перезапуска клавиатуры автоматическое подключение произойдет в течение 5 секунд.

Индикация зарядки:
Но зарядкой: ● S
Полный заряд: ● S
Низкий заряд: ● S

Индикация режима регистра:
В случае когда клавиатура находится в режиме ввода с большой буквы, индикатор регистра загорается синим светом.

Режим ожидания:
В случае, если клавиатура не используется в течение 1 минуты, подсветка клавиатуры автоматически гаснет. Если в течение 10 минут клавиатура не используется, она автоматически выходит в состояние покоя. Нажатие любой клавишей приводит клавиатуру в режим работы и клавиатура автоматически подключена повторно.

Функция подсветки:
Для регулирования яркости подсветки (низкая, средняя, яркая), нажмите Fn + ↑. Для регулирования цвета подсветки (7 цветов, по умолчанию белый цвет) нажмите Fn + ↓.

Восстановление заводской настройки:
Одновременно удерживайте клавиши Fn + E в течение 3 секунд. Пока индикатор низкого заряда мигает 2 раза, получилось восстановление оригинальной заводской настройки клавиатуры.

Переключение сенсорной панели:
Одновременно удерживайте клавиши Fn + P для включения/выключения сенсорной панели.

Opis skrótów klawiszowych

Podłączanie trzech urządzeń Przełączanie między urządzeniami Tryb uśpienia Wyłączanie mikrofonu Wyciszenie głośnika Zmniejszanie głośności Zwiększanie głośności Poprzedni utwór Odtwarzanie/pauza Następny utwór Wyciszenie Zmniejszanie głośności Zwiększanie głośności Blokada klawisza Fn

Rozwiązywanie problemów

Jeśli klawiatura nie działa, proszę nagrzewę sprawdzić:

1. Czy klawiatura jest włączona, jeśli nie proszę włączyć zasilanie klawiatury.
2. Czy klawiatura jest na wyczerpaniu, jeśli tak proszę naładować klawiaturę.
3. Jeśli wystąpi nieprawidłowe połączenie klawiatury, wykonaj parowanie klawiatury i wykaż je ponownie po 10 sekundach, a klawiatura zostanie podłączona automatycznie. Jeśli nie rozwiąże to problemu, przejdź do Ustawień iPada - Lista urządzeń, usuń „ESR Keyboard" i podłącz ponownie zgodnie z początkową metodą łączenia.

Jeśli po zastosowaniu powyższego rozwiązania produkt nadal nie odpowiada, należy spróbować powtórzyć powyższą operację. Jeśli problem nie zostanie rozwiązany, należy zwrócić się o pomoc do działu obsługi klienta.

Informacja

Klawiatura ta ma wbudowany akumulator polimerowy, który wystarczy na kilka tygodni normalnego użytkowania.

NL

Gebruiksaanwijzing

Aan- en uitschakelen
Schuif de aan/uit knop naar ON om in te schakelen, of naar OFF om uit te schakelen.

Koppelingsstatus
Druk op Fn + C gedurende 3 seconden om de koppelingsmodus te activeren, de verbindingsindicator knippert. Als er binnen 1 minuut geen verbinding wordt gemaakt, wordt de koppelingsmodus beëindigd.

Automatisch opnieuw verbinden
Na het herstarten van het toetsenbord, wordt er binnen 5 seconden automatisch opnieuw verbinding gemaakt.

Overzicht van de aan/uit-knop
Opladen: ● S
Volledig opgeladen: ● S
Lage batterij: ● S

Caps Lock-status
Caps Lock indicator branht continu blauw.

Automatisch sluimeren
Na 1 minuut inactiviteit schakelt de achtergrondlichting van het toetsenbord automatisch uit. Na 10 minuten inactiviteit gaat het toetsenbord automatisch in de sluipstand. Druk op een willekeurige toets om het toetsenbord te activeren en automatisch opnieuw te verbinden.

Achtergrondverlichting functie
Druk op Fn + ↑ om de helderheid van de achtergrondverlichting te kiezen (laag, middelmatig en fel; de standaard op middel). Druk op Fn + ↓ om de kleur van de achtergrondverlichting aan te passen (7 kiezen, standaard wit).

Herstellen naar fabrieksinstellingen
Druk tegelijkertijd op Fn + E gedurende 3 seconden. De indicator voor lage batterij knipoogt 2 keer, en het toetsenbord wordt hersteld naar de fabrieksinstellingen.

Touchpad aan/uit
Druk tegelijkertijd op Fn + P om het touchpad in of uit te schakelen.

Uitleg van sneltoetsen

Inschling wisselen Terug naar Windows Thuis Hebbelinkkt Hebbelinkkt Open applicaties Zoeken Screenshotkeuzing Wiegen/zwaar Spelen/pauze Volgende nummer Dimmen Dimmen Volume + Volume + Vergrendelen sleutel

Problemen oplossen

Als het toetsenbord niet werkt, controleer:

1. Staat het toetsenbord aan, het dat aan.
2. Als het toetsenbord geen stroom meer heeft, laad het dan op.
3. Als de verbinding met het toetsenbord abnormaal is, schakel u het toetsenbord uit en na 10 seconden weer in. Als het problemen nog steeds niet is opgelost, ga dan naar iPad Instellingen - Apparaatlijst, verwijder "ESR Keyboard" en sluit het opnieuw aan volgens de oorspronkelijke verbindingsmethode.

Als het product nog steeds niet reagert na het volgen van de bovenstaande oplossingen, probeer dan de bovenstaande handelingen te herhalen. Als het product nog steeds niet reagert, probeer dan de bovenstaande handelingen te herhalen. Als het problem blijft bestaan, neem dan contact op met de klantenservice van het kanaal waar u het product heeft gekocht voor hulp.

Tips

Het toetsenbord heeft een ingebouwde oplaadbare polymeerbatterij die enkele weken bij normaal gebruik kan worden gebruikt.

KO

사용 방법

전원 켜기/끄기
버튼에서 온 전환 켜고 OFF으로 끄기 을 전환하여 켭니다.

페어링 상태
Fn + C 3 초 동안 눌러 페어링 상태로 들어가고 연결 표시등이 깜빡입니다. 1 분 이내에 연결되지 않으면 페어링 상태가 종료됩니다.

자동 연결
켜지면 5 초 시작하면 5 초 이내에 자동으로 다시 연결합니다.

충전 개요
충전: ● S
완전히 충전됨: ● S
배터리 부족: ● S

대문자 상태
캐럿이 표시되면 파란색으로 켜져 있습니다.

자동 절전
키보드를 1 분 동안 사용하지 않으면 키보드 백라이트가 자동으로 꺼집니다.
키보드를 10 분 동안 사용하지 않으면 키보드가 자동으로 절전 모드로 전환됩니다. 대한 키나 누르면 키보드가 깨어나고 자동으로 다시 연결됩니다.

백라이트 기능
Fn + ↑ 을 눌러 백라이트의 밝기를 조정합니다(낮음, 중간 및 밝음; 기본값은 중간 범위 설정). Fn + ↓ 을 눌러 백라이트 색상(7가지; 초 중간 기본값은 흰색)을 조정합니다.

공장 초기화
Fn + E 키를 3 초 동안 눌러 저전력 표시등이 2 번 깜빡이고 키보드가 공장 설정으로 복원됩니다.

터치패드 스위치
Fn + P 를 동시에 눌러 터치패드를 켜거나 끕니다.

JP

マニュアル

電源オン/オフ
キーボードの電源をオンにするには、オンを選択します。オフにするには、「オフ」を選択します。

ペアリングモード
Fn + C を3秒間押して、ペアリングモードに入ります。接続インジケーターが点滅します。1分以内に接続されない場合、ペアリングモードはオフになります。

自動再接続
電源をオンにすると、5秒間、キーボードは自動的に最後にペアリングされたデバイスとの接続を試みます。

電源ランプの概要
充電中: ● S
完全充電済み: ● S
低バッテリー: ● S

Caps Lock インジケーター
Caps Lockがオンの場合、青色のインジケーターライトがともります。

スタンバイモード
キーボードのバックライトは、1分間操作しないと自動的に消灯します。
10分間操作しないと、キーボードはスタンバイモードになります。メイドのキーを押すと、キーボードが起動します。

バックライト
Fn + ↑ キーを押して、バックライトの明るさ（低、中、明）を調整します。デフォルトは中）を選択できます。
Fn + ↓ キーを押して、バックライトの色（7色、デフォルトは白）を選択できます。

ファクトリーリセット
Fn + E キーを3秒間長押しし、長波前設定に戻ります。低バッテリーインジケーターが2回点滅し、ファクトリーリセットが完了したことを示します。

タッチパッド
Fn + P キーを押して、タッチパッドのオン/オフを切り替えます。

ショートカットキー

電源の変更 ホーム 明度＋ 明度－ アプリケーションを開く スキャン スクリーンショット撮る

前の曲 再生／一時停止 次の曲 ミュート 音量ダウン 音量アップ ミュート解除

トラブルシューティングガイド

キーボードが動かなくなった場合、次のことをご確認ください。

1. キーボードの電源がオンになっていることを確認してください。
2. キーボードのバッテリーが切れている場合、キーボードを充電してください。
3. 接続が不安定な場合は、キーボードの電源を切り、10秒待ってから電源を入れ直します。それでも問題が解決しない場合は、iPadの「設定」を開き、デバイスリストから「ESR Keyboard」を削除して、キーボードの接続を解除してください。ペアリングを開始してキーボードを再接続してください。

まだキーボードが動かない場合は、上記のステップを繰り返してください。それでも問題が解決しない場合は、弊社のカスタマーサービスまでご連絡ください。eargear.com/contact-us/

注意事項

キーボードには充電式バッテリーが搭載されています。キーボードを長時間使用しない場合は、電池を長持ちさせるために電源を切ってください。

주의사항

이 키보드는 출시하기 전한지 배터리가 내장되어 있어 몇 주 동안 정상적으로 사용할 수 있습니다.

SC

使用说明

开/关机
按动开关机按钮至ON开机/OFF关机。

配对状态
按下 Fn + C 3秒钮进入配对状态，连接指示灯闪烁。1分钟内未连接，则退出配对状态。

自动回连
键盘重启后，5秒内自动回连。

充电概况
充电中: ● S
充满电: ● S
低电量: ● S

大写状态
大小写指示灯蓝色长亮。

自动休眠
1分钟未使用键盘，键盘背光自动熄灭。
10分钟未使用键盘，键盘自动休眠。按任意键唤醒键盘并自动回连。

背光功能
按下 Fn + ↑ 键可调节光亮（低中高三个档位，默认为中档）。
按下 Fn + ↓ 键可调光颜色（7种可选，默认为白色）。

恢复出厂设置
长按 Fn + E 键3秒，低电量指示灯闪烁2次，键盘恢复出厂设置。

触摸板开关
同时按下 Fn + P 即可开/关触摸板。

快捷键说明

输入法切换 桌面 亮度 亮度＋ 打开应用程序 搜索 关闭 截屏

上一曲 播放/暂停 下一曲 静音 音量－ 音量＋ 锁屏

故障解决方法

如键盘无法使用，请检查：

1. 键盘电源是否开启，请开启键盘电源。
2. 键盘电量是否耗尽，请为键盘充电。
3. 键盘连接异常时，关闭键盘电源，10秒钟后开启键盘，再尝试重新连接。如仍未解决，请进入iPad设置-设备列表，将"ESR Keyboard"删除，再按照初始连接方法重新连接。

依照上述解决方法操作后，若产品仍然没有反应，可尝试重复以上操作。如尝试依旧无效，请通过购买渠道的客服人员协助解决。

温馨提示

1. 此键盘内置聚合物可充电电池，可供数周正常使用。
2. 长期不使用时，请拔下充电线并关闭，避免电能流失，延长电池的寿命。

TC

使用說明

開機
啟動開關機按鈕至ON開機/OFF關機。

配對狀態
按下 Fn + C 3秒進入配對狀態，連接指示燈閃爍。1分鐘內未連線，將退出配對狀態。

自動回連
鍵盤重啟後，5秒內自動回連。

充電概況
充電中: ● S
充滿電: ● S
低電量: ● S

大寫狀態
大小寫指示燈藍色長亮。

自動休眠
1分鐘未使用鍵盤，鍵盤背光自動熄滅。
10分鐘未使用鍵盤，鍵盤自動休眠。按任意鍵喚醒鍵盤並自動回連。

背光功能
按下 Fn + ↑ 鍵可調光亮度（低中高三個檔位，預設為中檔）。
按下 Fn + ↓ 鍵可調光顏色（7種預設顏色，預設為白色）。

恢復出廠設置
同時按下 Fn + E 鍵3秒，低電量指示燈閃2次，鍵盤恢復出廠設置。

觸控板開關
同時按下 Fn + P 即可開/關觸控板。

快捷鍵說明

輸入法切換 桌面 亮度 亮度＋ 打開應用程序 搜索 關機 截屏

上一曲 播放/暫停 下一曲 靜音 音量－ 音量＋ 鎖屏

故障解決方法

如鍵盤無法使用，請檢查：

1. 鍵盤電源是否開啟，請開啟鍵盤電源。
2. 鍵盤電量是否耗盡，請為鍵盤充電。
3. 鍵盤連接異常時，關閉鍵盤電源，10秒後重新打開，鍵盤將自動回連。如仍未解決，請進入iPad設置-設備列表，將"ESR Keyboard"刪除，再按照初始連線方法重新連接。

依照上述解決方法操作後，若產品仍然沒有反應，可嘗試重複以上操作。如嘗試依然無效，請通過購買渠道的客服人員協助解決。

溫馨提示

1. 此鍵盤內置聚合物可充電電池，可供數周正常使用。
2. 長期不使用時，建議關閉電源開關，避免電能流失，延長電池的壽命。

AR

بيانات الاستخدام

زر التشغيل:
حدد تشغيل لتشغيل لوحة المفاتيح. حدد إيقاف التشغيل لإيقاف تشغيلها.

وضع الاقتران
اضغط على Fn + C لمدة 3 ثوانٍ لإدخال وضع الاقتران. سيومض مؤشر الربط. إذا لم يتم الاقتران خلال دقيقة واحدة، سيتم إيقاف وضع الاقتران.

الاتصال التلقائي
عند التشغيل، ستحاول لوحة المفاتيح الاتصال تلقائيًا بآخر جهاز تم اقترانه لمدة 5 ثوانٍ.

نظرة إجمالية لمؤشر الطاقة
الشحن: ● S
شحن كامل: ● S
بطارية ضعيفة: ● S

مؤشر الأحرف الكبيرة
عند تشغيل مؤشر الأحرف الكبيرة، سيضيء مؤشر الإضاءة الأزرق.

وضع الاستعداد
ستنطفئ إضاءة لوحة المفاتيح بعد دقيقة واحدة من الخمول. بعد 10 دقائق من الخمول، تدخل لوحة المفاتيح في وضع الاستعداد. اضغط على أي مفتاح لتنشيط لوحة المفاتيح.

الإضاءة الخلفية
اضغط على Fn + ↑ لتحديد سطوع الإضاءة الخلفية (منخفض، متوسط، ساطع؛ الافتراضي هو متوسط). اضغط على Fn + ↓ لتحديد لون الإضاءة الخلفية (7 ألوان؛ الافتراضي هو الأبيض).

إعادة الضبط إلى المصنع
اضغط مع الاستمرار على Fn + E لمدة 3 ثوانٍ. سيومض مؤشر البطارية المنخفضة مرتين، مما يشير إلى أن إعادة الضبط إلى المصنع قد اكتملت.

لوحة اللمس
اضغط على Fn + P لتمكين أو تعطيل لوحة اللمس.

وصف مفاتيح الاختصار

الإدخال تبديل الأجهزة الثلاثة الوضع النائم إيقاف تشغيل الميكروفون كتم الصوت خفض الصوت زيادة الصوت السابق تشغيل/إيقاف مؤقت التالي كتم الصوت خفض الصوت زيادة الصوت قفل لوحة المفاتيح Fn

رفع عطل المشاكل

إذا توقفت لوحة المفاتيح فجأة، يرجى التحقق:

1. تأكد من أن لوحة المفاتيح تعمل أو لا، وشغل لوحة المفاتيح.
2. تأكد من أن لوحة المفاتيح لا تعاني من نفاد الطاقة، وإذا كان الأمر كذلك، فقم بشحن لوحة المفاتيح.
3. إذا كان هناك اتصال غير طبيعي بين لوحة المفاتيح وجهاز iPad الخاص بك، فقم بإيقاف تشغيل لوحة المفاتيح وإعادة تشغيلها، بعد 10 ثوانٍ، وستعود لوحة المفاتيح إلى الاتصال. إذا لم تكن لوحة المفاتيح في قائمة أجهزة iPad، يرجى الانتقال إلى الإعدادات - "ESR Keyboard" لإزالة لوحة المفاتيح، ثم إعادة الاتصال وفقًا لطريقة الاتصال الأصلية.

إذا لم تكن لوحة المفاتيح تعمل بعد اتباع الخطوات المذكورة أعلاه، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه. إذا لم تكن لوحة المفاتيح تعمل بعد اتباع الخطوات المذكورة أعلاه، فيرجى تكرار الخطوات المذكورة أعلاه. إذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بخدمة العملاء في قناة البيع التي اشتريت منها المنتج للحصول على المساعدة.

نصائح

لوحة المفاتيح مزودة ببطارية بوليمر قابلة للشحن مدمجة لاستخدام الخامل لمدة أسابيع.

FCC ID: 2APEW-68019A

FCC WARNING

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help. This device has been evaluated to meet general RF exposure requirement.

The device can be used in portable exposure condition without restriction

IC: 24790-68019A

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

This device complies with Industry Canada exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause interference.
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Ce dispositif est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes:

1. L'appareil ne doit pas produire de brouillage;
2. L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

IC RF exposure statement

IC RF exposure statement The device has been evaluated to meet general IC RF exposure requirements. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition aux exigences générales d'exposition aux RF d'IC. L'appareil peut être utilisé dans des conditions d'exposition portatives sans restriction.

CE The product complies with the radio interference requirements of the European Community.

EN Declaration of Conformity
We, Eargear, declare that the product 68019A is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/EU,2014/35/EU,2014/30/EU. The Declaration of Conformity for the 68019A is available from www.eargear.com

FR Déclaration de Conformité
Ce produit est destiné à être utilisé en Europe. Electronic Silk Road Corp. déclare par le présente que le produit 68019A est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE,2014/35/UE,2014/30/UE. La déclaration de conformité pour le 68019A est disponible sur www.eargear.com

IT Dichiarazione di conformità
Questo prodotto è destinato all'uso in Europa. Electronic Silk Road Corp. dichiara per la presente que il prodotto 68019A è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti della direttiva 2014/53/UE,2014/35/UE,2014/30/UE. La dichiarazione di conformità per il 68019A è disponibile su www.eargear.com

ES Declaración de conformidad
Este producto está diseñado para su uso dentro de Europa. Electronic Silk Road Corp. declara por la presente que este producto 68019A cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de la Directiva 2014/53/EU,2014/35/EU,2014/30/EU. La Declaración de conformidad para el 68019A está disponible en www.eargear.com

DE Konformitätserklärung
Dieses Produkt ist für die Verwendung in Europa vorgesehen. Electronic Silk Road Corp. erklärt hiermit, dass dieses Produkt 68019A die wesentlichen Anforderungen und andere relevante Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU,2014/35/EU,2014/30/EU erfüllt. Die Konformitätserklärung für 68019A ist unter www.eargear.com erhältlich.

PL Deklaracja zgodności
Niniejszy produkt jest przeznaczony do użytku w Europie.Firma Electronic Silk Road Corp. niniejszym oświadcza,że ten produkt 68019A jest zgodny z podstawowymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE,2014/35/UE,2014/30/UE. Deklaracja zgodności 68019A jest dostępna na stronie www.eargear.com

Applies to models: 68020A

HVIN: 68019A

Manufacturer: Electronic Silk Road (Shenzhen) Tech Co., Ltd.
Address: Room 1401, Building 10, Creative City, Liu Xian Avenue, Nan Shan District, Shenzhen.